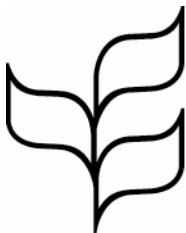




CBD



Convention on Biological Diversity

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/WG8J/6/INF/8
22 April 2009

ORIGINAL:
ENGLISH/SPANISH

AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL
WORKING GROUP ON ARTICLE 8(j)
AND RELATED PROVISIONS OF THE
CONVENTION ON BIOLOGICAL
DIVERSITY

Sixth meeting
Montreal, 2-6 November 2009

REPORT OF THE CAPACITY-BUILDING WORKSHOP FOR INDIGENOUS LATIN AMERICAN WOMEN ON THE PROCESSES OF THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY IN PREPARATION FOR THE NINTH MEETING OF THE CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY (COP-9)

Note by the Executive Secretary

1. The Executive Secretary is circulating herewith, for the consideration of participants in the Ad Hoc Open-ended Inter-Sessional Working Group on Article 8(j) and Related Provisions, the report of the Capacity-Building Workshop for Indigenous Latin American Women on the Processes of the Convention on Biological Diversity, in preparation for the ninth meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity, which was prepared by the Fundación para la Promoción del Conocimiento Indígena (FPCI). It may provide a useful contribution to the discussion on capacity-building activities in networking and information exchange for the benefit of indigenous peoples and local communities
2. The report is being circulated in the form and language in which it was received by the Secretariat.

/...

In order to minimize the environmental impacts of the Secretariat's processes, and to contribute to the Secretary-General's initiative for a C-Neutral UN, this document is printed in limited numbers. Delegates are kindly requested to bring their copies to meetings and not to request additional copies.

INFORME DEL TALLER LATINOAMERICANO

Nombre del Proyecto

Fortalecimiento de las Mujeres Indígenas para su efectiva participación en el proceso del CDB.

Organización Responsable

Fundación Para la Promoción del Conocimiento Indígena (FPCI)

Duración del proyecto

3 meses

Objetivo general

Fortalecer las capacidades de las mujeres indígenas, para incidir y asegurar la participación plena y efectiva en la 9^a COP. Así mismo impulsar el liderazgo de las mujeres indígenas a nivel local, nacional e internacional en la protección del conocimiento tradicional, su conservación y revitalización en el marco del Convenio de Biodiversidad.

Objetivos específicos

- Proporcionar a las mujeres indígenas una fuente de información y recursos relativos a la implicación pasada y presente de los pueblos indígenas en el proceso del CDB.
- Involucrar a las mujeres indígenas en el mecanismo de facilitación con el fin de fortalecer la participación de las mismas en la implementación del CDB.
- Proporcionar un espacio para discutir con detalle la agenda y procesos de la COP9 y donde elaborar estrategias para la implicación y participación en la COP.
- Hacer un seguimiento y apoyar los logros conseguidos en las reuniones intersesionales, reuniones de expertos, reuniones de los grupos de trabajo y conferencias relacionadas relativas a los derechos de los pueblos indígenas.
- Garantizar que los procesos para la participación de las mujeres indígenas en las negociaciones del CDB se mantengan y mejoran.
- Planificar una estratégica del RMIB para involucrarse en los programas de trabajo de CDB.
- Planificar para dialogar con los gobiernos, donantes y otras ONG que trabajan en este campo.

Descripción

La implementación del proyecto ha tenido resultados concretos en el sentido de que pudimos llevar a cabo la principal actividad, que era el Taller Latinoamericano para la preparatoria de la participación en la COP9. Que se realizó en la ciudad de Panamá, los días 7,8 y 9 de abril de 2008, con una participación de 40 mujeres de diferentes partes de América Latina.

Para nosotras las mujeres indígenas que venimos participando a través de la Red de Mujeres Indígenas, y en el Foro Indígena Internacional de la Biodiversidad, nos

/...

ha costado tener esa participación plena y efectiva en este proceso tan complejo y difícil.

Nuestra lucha hasta ahora ha sido que se tome en cuenta las preocupaciones de nosotras las mujeres indígenas y el reconocimiento de nuestra participación y derechos en el marco del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), en especial por el respeto a los conocimientos tradicionales y al rol vital que desempeñamos en la protección de la biodiversidad y el desarrollo sostenible.

Durante este taller identificamos las debilidades y fortalezas que existen a lo interno de nuestras organizaciones y entre las mismas autoridades que desconocen muchos procesos nacionales e internacionales, por falta de acceso a la información, que para nosotras las mujeres indígenas ha significado esfuerzos constantes de querer cumplir ese objetivo como RMIB.

En este proceso las mujeres indígenas tenemos que hacer mayor esfuerzo para poder impactar y rendir con mayor claridad y calidad en nuestras propuestas en este espacio de negociación en el marco del CDB.

Para la RMIB este taller contribuyó para poder clarificar con mayor profundidad los temas mas críticos de la agenda de la COP9, y juntas realizar las recomendaciones pertinentes para estos temas como: ABS, Áreas protegidas, Cambio Climático, Artículo 8j, y otros temas revelantes dentro de las mismas.

Estos 3 días de compartir las experiencias entre las que manejan el tema técnicamente y las que con experiencias de trabajo en el campo, sentimos que avanzamos en entender las implicaciones y los impactos tanto negativos y positivos que podrían tener algunas decisiones que resulten de la COP9 y la cual nos significó un reto para las negociaciones con los Estados Partes.

Por eso para las mujeres indígenas de Abya Yala era de vital importancia el fortalecimiento de las capacidades, ya que permitiría consolidar la contribución real y efectiva de las mismas en el proceso de CDB y además permitiría fortalecer la cooperación entre las partes y el secretariado del convenio con los pueblos indígenas, en las reuniones y en las próximas que se realicen en el marco del convenio.

También propusimos realizar estudios de caso para poder tener una idea de los avances en los diferentes temas, pero lamentablemente los recursos por el aumento del combustible a nivel internacional también elevo los costos, impidiendo que no pudiéramos cumplir con esta actividad tan importante, quedando como una tarea pendiente.

Actividades realizadas

En el marco del taller se realizaron las siguientes actividades:

1. Coordinación con las autoridades comarcales y organizaciones para facilitar la participación de las mujeres indígenas en el taller Latinoamericano.
2. Convocatoria a las diferentes organizaciones para el evento, de los diferentes países de América Latina.
3. Se seleccionó a los y las facilitadoras para los diferentes temas.

/...

Resultados obtenidos

1. 40 mujeres indígenas informadas sobre el proceso del CDB.
2. Las participantes a la COP9, de los diferentes países bien informadas y con recomendaciones específicas sobre los diferentes temas de la agenda oficial, dispuestas a cabildear con los diferentes Estados Partes.
3. Se fortaleció la RMIB, en comunicación y coordinación regional con nuevas organizaciones de mujeres interesadas en participar en este proceso.
4. Se planificó las estrategias de trabajo para una buena coordinación en la COP9.
5. Se planificó para buscar recursos para un seguimiento con las organizaciones integradas, y disseminar los resultados de la COP9, y más allá de esta COP.
6. Un trabajo conjunto con la SCDB, para un futuro a corto y mediano plazo.
7. Una declaración del Taller Latinoamericano.
8. 40 mujeres, en conjunto con las autoridades locales, revisaron y analizaron y recomendaron sobre los temas más críticos para los pueblos indígenas de la agenda oficial.

Como seguimiento a este taller, nos queda la tarea de cabildear tanto a nivel nacional, regional e internacional estas propuestas surgidas en este taller y de seguir formando a mas cantidad de mujeres y también de seguir informando a las autoridades locales, a la dirigencia de nuestros pueblos y organizaciones para mejorar y desarrollar nuestras capacidades en la toma de decisiones.

Igualmente elaborar las recomendaciones y propuestas sobre una base bien fomentada y con conocimiento de causa estas propuestas.